언약 vs 계약

Covenant vs Contract

창세기 12장 1-9절 (Genesis 12;1-9)





1. Opening Prayer 함께 시작하는 기도

가족의 구성원 중 한 명이 예배를 위한 기도로 예배를 시작합니다. 예배를 위한 기도이므로 길지 않게 2-3문장으로 마무리합니다.

One member of the family begins the service with a prayer for the service. Since this is a prayer for worship, it should not be long and should end in 2-3 sentences.

[기도문 예시]

하나님, 온 가족이 모여 예배하게 해 주셔서 감사합니다. 우리의 찬양과 기도를 받아주시고 저희 안에 기쁨이 넘치게 해주세요. 예수님 이름으로 기도합니다. 아멘.

God, thank you for allowing the whole family to gather together to worship You. Please accept our praise and prayers and fill us with joy. In Jesus name, we pray Amen.



2. Praise Time 함께 부르는 찬양

이 주의 추천 찬양 | 송축해 내 영혼 (예수전도단) Song of the Week | 10,000 Reasons (Matt Redman)

- * QR코드를 휴대폰 사진앱으로 찍으시거나 직접 클릭하시면 링크로 이동합니다.
- * Take a picture of the QR code with your phone or click on it to go to the link.







3. Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

창세기 12장 1-2절 (Genesis 12:1-2)

- 1 여호와께서 아브람에게 이르시되 너는 너의 고향과 친척과 아버지의 집을 떠나 내가 네게 보여 줄 땅으로 가라
- 2 내가 너로 큰 민족을 이루고 네게 복을 주어 네 이름을 창대하게 하리니 너는 복이 될지라
- 1 The LORD had said to Abram, "Leave your country, your people and your father's household and go to the land I will show you.
- 2 "I will make you into a great nation and I will bless you; I will make your name great, and you will be a blessing.



4. Sharing 함께 나누는 은혜

말씀을 읽고 질문에 대해 나눕니다 | Sharing questions

- 1. 하나님께서 아브라함을 부르실 때 아브라함은 어떻게 응답했나요? 순종과 예배로 응답한 아브라함의 모습을 본받아 우리는 이번 주 어떻게 살아야 할 지 이야기 나눠봅시다.
 - How did Abraham respond when God called him? Let's talk about how we should live this week, following the example of Abraham who responded with obedience and worship.
- 2. 하나님께서 아브라함을 부르실 때 축복의 약속을 하셨습니다. 오늘 내게 주시는 하나님의 축복의 약속은 무엇일 지 생각해보고 이야기 나눠봅시다. When God called Abraham, He promised blessings. Let's think and talk about what God's promise of blessing is for me today.

5. Pray together 함께 드리는 기도

가정의 기도제목과 한 주간 동안 적용할 내용을 나누며 함께 기도합니다 Pray together by sharing family prayer topics and content to be applied during the week.

주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다. We end the service by praying the Lord's Prayer.

한국어 1

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며, 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다.

오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를 사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서.

대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

English |

Our Father in heaven, hallowed be Your name, Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in heaven,

Give us today our daily bread, Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors, and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one,

For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

